



Mailed on Friday, 1st June 2018

# MAGYAR ÉLETT

## Hungarian Life

Price \$ 4.00  
Including GST

AZ AUSZTRÁLIAI MAGYARSÁG EGYETLEN HETILAPJA

THE ONLY HUNGARIAN WEEKLY IN AUSTRALIA

No. 3022. 7 June 2018

Printed Post approved PP 1000 2449

LX évfolyam 21. szám

2018. június 7.

# Világpuccs

„Ma a kormánypuccsok nem a tereken zajlanak, hanem a képernyőkön. Ahhoz, hogy az ember forradalmat csináljon, többé nem a Téli Palotát kell elfoglalnia – le kell forgatnia egy klipet, amit arról szól, hogy a Téli Palotát már elfoglalták.”

Ilja Sztogoff: Kamikaze (2001)

Az új évezred második évtizedének konfliktusképe kezd nagyon hasonlóvá válni bel- és külpolitikai szempontból. A proxy-háborúk korában az államon belüli érdekellentétek hátterre is tisztázatlan marad, a helyettesítőknél keresztül játszott nemzetközi bábjáték országhatárokon belül ismétlődik meg, a hibrid hadviselés komplex és szerteágazó módszerei államok között és államokon belül egyaránt érvényesülnek. Emiatt a kollaboráció és a fegyveres megszállás közismert XX. századi példái korunkban érvényüket veszítik: már az „információs bombák” (Paul Virilio), az álcázott nemkatonai műveletek és a tömeges manipuláció korát éljük – a belpolitikában is.

Akik a média nyomására utcára mennek, nem feltétlenül tudják, kinek az érdekében teszik. Azok a tüntetők, akik „nem tudják, de teszik” (Marx), minduntalan azok önkéntelen helyettesítői, akik tudják, de nem teszik.

A hadsereggel végrehajtott klasszikus államcsínyek, a bonapartista puccsok és a mindenkorai téli paloták ostromának ideje lejárt. Laktanyák helyett jogvédő irodák, pártmilitciák

menetelése helyett diákdemonstrációk, tereket elfoglaló harcok helyett „közösségszervezés”. Az igazi erőket gyakran nem a jól látható belpolitikai homlokzat jelenti, hanem a mögötte meghúzódó érdekkör épülete, amelynek előbbiek csupán önkéntes vagy akaratlan szövetségesei. Ez utóbbi persze a lényegen mit sem változtat: a nyílt ügynökszervezetek és a „hasznos idioták” mindegyikére szükség van a belpolitikai hibrid hadművelet sikere érdekében.

A hibrid hadviselés, a proxy-háborúzás és az információs háborúk korában az államok közötti, valamint az állami és különböző nemállami szereplők közötti konfliktusokat sem klasszikus katonai-politikai összecsapások formájában vívják meg. Mindezek ráadásul a nemzetközi szervezetek szeme előtt, a „világközvéleményt” befolyásoló média közvetítésével, és a globális nemkormányzati szervezetek kommentálásával zajlanak.

Van-e különbség hatását tekintve aközött, ha állítólagos orosz hackerek befolyásolják a választásokat, vagy ha az amerikai nagykövetség teszi ugyanezt, csak az általa támogatott médián és NGO-kon keresztül? A végeredményt tekintve nem mindegy-e, ha egy állam destabilizálja szomszédját a regnáló kormány valási / etnikai / politikai ellenzékének támogatásával, vagy ha hivatásos tüntetésszervezők piszkálják fel és mé-

**BÉKÉS MÁRTON**  
történész tanulmánya

*A proxy-háborúk korában az államokon belül is a helyettesítők harca folyik. A helyi katonai államcsínyeket felváltotta a nemzetközi szervezetek és a „civil” globális puccsa.*

lyítik el az elégedetlenséget? Mi jelent nagyobb nemzetbiztonsági kockázatot a bevándorlás szervezésével kapcsolatban: az embercsempészek hálózata vagy a migrációt segítő „civil” szervezetek? A tőzdespekuláció vagy az annak jövedelméből végzett „filantróp” tevékenység van-e nagyobb hatással egy állam belpolitikai életére? *Miután egy kívülről támogatott terrorszervezet és egy globális alapítvány lokális képviselője egyaránt képes felfordulást okozni, az állami stabilitás szempontjából abszolút értékben nem különböznek egymástól.*

Az sem mindig világos, hogy az aszimmetrikus politikai küzdelemben melyik az erősebb fél; ki támad s ki védekezik?

A globális kommunikációs csatornák és a médiakonorciumok nagyobb erőt képviselnek, mint a kormányok, a tőkeerős nemzetközi alapítványok által finanszírozott emberjogi és „civil” szervezetek, „oknyomozó” fórumok és aktivisták nyomásgyakorló képessége hovatovább meghaladja a nemzetállamok érdekérvényesítését. *Az indirekt módon alkalmazott soft power hatékonyabb, mint az erő közvetlen bevetése.* Az állam szempontjából azonban egyre megy, hogy az aszimmetrikus helyzetet külföldről finanszírozott terrorcsoport vagy migránssegítő szervezet idézte-e elő, különösen, ha valójában az irreguláris szereplő az erősebb, szervezettebb és viselkedik agresszorként! Napjainkban egyre kevésbé olyan partizánok alkotják a mindenkorai aszimmetrikus konfliktusok nemállami oldalát, amelyek állami hadseregek ellen védekeznek; hanem az államok kényserülnek szabadságharcra a náluk hatalmasabb, megszálló, de nemállami struktúrákkal szemben.

Anélkül, hogy az államok ne vonnák fejükre a szabadságjogok sokaságának és a nyilvánosságra, a „fékek és ellensúlyok” működésére, a bíróságok függetlenségére vagy az átláthatóságra vonatkozó követelmények megsértésének vádját, aligha tudják a náluk erősebb, de irreguláris szereplők tevékenységét korlátozni. Ezért a gerilla-taktikát újabban az állam kénytelen alkalmazni, mivel a nemállami szereplők jelentik az erősebb, inváziós felet.

Az államok (s bennük az egyház, a

hadsereg és a helyi politikai elit) hatalmával szemben azok megerősödése óta létezik egy nemzetekfölötti és nemzetközi ellenhatalom, amelynek jeles képviselője volt Rotterdami Erasmus, aki az egyetemes kereszténység humanista elitjének vezető szerepében hitt. E kora újkori kozmopolitizmus hagyományát folytatta a felvilágosodás szekuláris értelmiségi programja, amelynek legjobb képviselője Immanuel Kant volt (*Egy világpolgár gondolatai az emberiség egyetemes történetéről* 1784, *Az örök béke*. 1795). E régi vágású világpolgárság helyébe a hidegháború vége óta egy kozmopolita világelit lépett, amely nem a filozófusok világtársaságában, hanem a civil társadalom egyetemességében hisz.

A Weltbürgert felváltották az NGO-aktivisták, az „örök béke” utópiáját a „nyitott társadalom” diktátuma.

A régimódi katonai vagy forradalmi hatalomátvételek során az uralkodó elitet (vagy annak egy részét) leváltotta egy másik. A mostani, nyomásgyakorlással, lobbizással, befolyással és információs aszimmetriával elért rendszerváltások nemcsak az elit összetételét, hanem az állam egész szerkezetét meg akarják változtatni. *Az államcsíny kedvezményezettje ez esetben a „globális civil társadalom”.* A társadalomtudományi szakirodalomban 1988 óta terjedt el ez a kifejezés (*global civil society*), amelynek legnagyobb hatású teoretikusa Jean Keane. Könyveiben (*Demokrácia és civil társadalom*. 1988, *A civil társadalom – Régi képzetek, új látomások*. 2004) a régi kantianus hagyomány radikális felújítójának mutatkozik.

Keane a nemzetállamok közötti konfliktusok megelőzésére kitalált számos korábbi javaslatnál (a hadseregek általános leszerelése, államközi konfliktusok eljogiasítása, egyetemes humanizmus, világállam, Népszövetség) sokkal hatékonyabb megoldást talált ki. Mégpedig az államhatárokat felbontó, azok fölött lebegő vagy azok alatt átbújó, nem államok által szervezett globális társadalmat.

Definíciója szerint „a globális civil társadalom az országhatárokat figyelmen kívül hagyó, a világ minden csücskébe eljutó társadalmi-gazdasági intézmények hálózatának »vas-tagodását« és terjeszkedését jelenti”. Ilyenformán a globális civil társadalom nemzethez és államhoz nem kötődő, azok politikai és kulturális logikáját felülíró, egyetemes szerveződés. Mindez azonban nem áll meg itt: ez a párhuzamos világstruktúra jellegénél fogva lebontja a régi, helyi szerveződések és új globális rendet hoz létre: „A globális civil társadalom tagjai sokféle módon segítenek megőrizni vagy megváltoztatni a helyi, regionális és az egész bolygóra

kiterjedő rendet összekapcsoló láncokban rejlő erőviszonyokat”, így ennek révén „kialakulóban van az első valódi transznacionális rend”. Az új világrend normatív tartalma radikálisan neokantianus: „a globális civil társadalom tagjai kevésbé provinciálisabbá, [hanem inkább] kozmopolitábbá válnak. A globális közvélemény leckét kap a rugalmas állampolgárság művészetéből [...] elmosódnak a határok hazaiak és külföldiek között” – írja.

A globális civil társadalom elsősorban a nemzetállami kormányok hatáskörének csökkentéséhez járul hozzá, hiszen „különböző helyszínekről, a civil társadalmon belülről és kívülről ellenőrizheti a hatalom gyakorlását”.

A neokantianus programot rajta kívül számos filozófus (Karl Popper), társadalomtudós (Ralf Dahrendorf, Ernest Gellner, Anthony Giddens, Jürgen Habermas), közéleti személyiség (Adam Michnik, Michael Ignatieff, a CEU rektora) dolgozta ki, legerősebb képviselőjét pedig az a „civil” hálózat jelenti, amelyet a Soros György-féle Nyílt Társadalom Alapítvány tart fenn. *Ez a külföldről finanszírozott és koordinált szervezetrendszer a globális civil társadalom államcsínyének legerősebb fegyvere.* Pénzügyi forrásai kivétel nélkül a „nyílt társadalom” ernyőszervezetétől érkeznek. A magyarországi fióktintézményei közül 2016-ban például az Amnesty International bevételeinek 85 százaléka (43,5 millió forint) érkezett külföldről, amelynek nagyrészt (34 millió) „nemzetközi mozgalmon keresztül”, közel 7 milliót a Norvég Civil Támogatási Alap pályázatán keresztül, két és fél milliót pedig a flamand nagykövetségtől kapott; belföldről (tagdíj, adomány, felajánlás, adó 1% formájában) öt-millió sem jött össze. A Magyar Helsinki Bizottság 2016-ban a Soros-alapítványtól egyenesen hazai támogatás ötvenzeresét kapta (150 millió forintot), amely éves költségvetése harmadát tette ki, a működési költség negyedét egyébként az ENSZ, 16 százalékát pedig az EU biztosította. A Menedék – Migránsokat Segítő Egyesület ugyanebben az évben 17 millió forintot kapott Sorostól, hazai adófelajánlásból viszont ennek az összegnek csak alig két százalékát tudta begyűjteni, azt is mindössze 52 személytől. (Ehhez képest 2016-ban az Ökumenikus Segélyszervezet költségvetésének 34 százalékát a kormány és az önkormányzatok, 22 százalékát magánadományozók, 16 százalékát az ENSZ, 14 százalékát vállalatok, két százalékát pedig az egyházak állták.)

A civil szó kisajátítása mindazok fényében különös, hogy a több mint hatvan ezer magyar önkéntes társadalmi szervezet mellett mindössze tizenhárom (!) olyan van, amelyet a Soros-alapítvány finanszíroz, de ez utóbbiak mégis elérték, hogy ha civil szervezetről van szó, mindenki kizárólag rájuk gondoljon.

(Folytatás a 4. oldalon.)



**Melbourne nyugati kerületeinek egyik legrégebb, legpatinásabb ügyvédi munkaközössége, KÓHEGYI LÁSZLÓ által magyar vezetés alatt**

**Megbízható, felelősségteljes tanácsadás minden jogi ügyben**  
Ingatlan adásvétel, bérlet

Végrendeletek elkészítése, végrehajtása  
Örököségi, bevándorlási, letelepedési ügyek intézése  
Válóperek, gyerektartási hátralékok behajtása  
Adósságok behajtása  
Magyarországi jogi kapcsolatok  
**Magyarul beszélünk**  
**Wilckens Roche Lawyers**  
43 Ferguson St. Williamstown 3016  
Tel.: (03) 8383-5999  
www.wrl.com.au les@wrl.com.au

## ERRE (NEM) KÖLTİK AZ ADÓFIZETŐK PÉNZÉT!

Felháborodott szalagcímmel ugrott a MÁV-nak a 444:

„Ott tart a MÁV, hogy nem tud vonatpótló buszt biztosítani, így az utasoknak gyalog kell átmenniük Érd felsőről Érd alsóra”

Az Érdet kevésbé ismerőknek pedig egy rövid, megnyugtató tájékoztatás:

Az interneten is elérhető térkép szerint a két állomás egymástól a 240 méterre, azaz gyalog 3 percre van.

De mi történt volna, ha mégis vonatpótló buszt állított volna be a MÁV?

Akkor talán ilyen szalagcímet olvashatnánk a 444-ben: 240 méteres távra indított pótlóbuszt a MÁV — erre költik az adófizetők pénzét!

(Magyar Idők)

## LESZÁMOLT ILLÚZIOIVAL LUKÁCSI KATALIN

A vicces nevű „Mi vagyunk a többség” kezdeményezés a jelek szerint útelágazáshoz érkezett. Miután utolsó tüntetésüket soz szerint elmosta a májusi eső, veretes szónokuk, Lukácsi Katalin például leszámolt egy illúziójával.

Míg korábban a szintén jó érzékkel elnevezett „Viszlát kétharmad” Facebook-csoportot népszerűsítve áhította a taktikai szavazást, legutóbbi bejegyzésében már azt a tanulságot szűrte le a most is óriási Fidesz főlényt kimutató közvélemény-kutatásból, hogy „A jelenlegi ellenzék teljes összefogása tehát nem kiút, nem alternatíva, nincs értelme érte küzdeni, a választók nem kérik, tehát a kormányváltást (és a NER lebontását) akarók sem akarhatják.”

A kereszténységet másokon rendszerint számonkérő, a megnyilvánulásából kiindulva az önmagát a jézusi irányítás felkent apostolójának tartó Lukácsi ugyanakkor odavágott egyet a Demokratikus Koalíciónak, szerinte a teljes ellenzéki összefogás elutasíthatósága éppen azért magas, mert abba beleértendő Gyurcsány Ferenc is.

Vajon mit szól mindehhez a „Mi vagyunk a többség” egyik fő szervezője, az a Homonnay Gergely, aki negédes hangvétellő interjúi mellett időnként a „k...a anyját” emlegeti a fideszeseknek és a békemeneten résztvevőket csak „tetveknek” tartja, és aki korábban hitet tett Gyurcsány Ferenc és a DK mellett?

Egyre inkább úgy tűnik, hogy a nevében is hazug „Mi vagyunk a többség” gyűlöletszöveg csak ugyanazt adja, mint amit az ellenzéki összehozástól kaptunk a választások előtt: nézeteik, világképük és gondolkodásuk szerint egymástól fényévnyi távolságban lévő emberek és csoportosulások úgy képzelik, hosszú távon is elég összetartó erő az Orbán-fóbia.

Valamire biztos elég: pont akkorra sikerre, mint amit az országgyűlési választásokon produkáltak.

(Magyar Idők)

## NYOMOZÁS 2 HÉT 1 MONDAT

El kell kezdeni dolgozni — az elmúlt napokban ez lett a jelmondata szinte valamennyi ellenzéki pártnak. Szép dolog az őszinte felismerés, na de mit csináltak eddig?

(Folytatás a 3. oldalon)



## Megújult a Muhu csata emlékműve

Átadták a Muhu csata megújult emlékművét, a Borsod-Abaúj-Zemplén megyei község határában, a Sajó és a Hernád összefolyásánál.

„Emlékeznünk kell bátor elődeinkre, akik mindent megtettek azért, hogy a nemzet túlélhesse a történelem viharos évszázadait” — mondta Tállai András, a Pénzügyminisztérium államtitkára, térség fideszes országgyűlési képviselője az avatóünnepségen.

Csak annak a nemzetnek van jövője, amely ismeri a feláldozott életek értékét, mert a múlt emlékezte nélkül „jövők sem lehet” — tette hozzá.

A jelenről szólva kijelentette: a Kárpát-medence országai, de egész Európa nehéz kihívások előtt áll. „Nekünk kettős front jutott, meg kell küzdenünk azokkal, akik veszélyt jelentenek évszázados keresztény kultúránkra, és meg kell győzni azokat is, akik nem ismerik fel ezt a veszélyt.”

Boross Péter volt miniszterelnök, a Nemzeti Emlékhely és Kegyeleti Bizottság elnöke úgy fogalmazott: az emlékmű a magyar történelem egy jelentős, ám szomorú eseményét mutatja be, „itt 777 évvel ezelőtt csatát veszítettünk”. Arra törekednek, hogy igazságot szolgáltatassanak a magyar léleknek, amely évszázadokon keresztül „irtózatot harcolt és önfenntartó képesség, talpra állási készség mellett” megmutatta, hogy itt akar élni ebben a hazában — tette hozzá.

Hangoztatta: a csatavesztés ellenére nem pusztult el az ország, ahogy a török hódoltság és a szovjet uralmi rendszer után sem.

Radnainé Fogarasi Katalin, a Nemzeti Örökség Intézetének (NÖRI) főigazgatója beszédében emlékeztetett arra, hogy az emlékmű megmentéséért évek óta „harcot” folytattak. Az emlékművet nemcsak felújították, de a környéke is újjászülött, hogy több fiatal látogasson ide, számukra interaktív térképet is biztosítanak — jegyezte meg a főigazgató.

Mint mondta: az intézetnek kiemelt feladata a nemzeti emlékhelyek megő-

## Gyászjelentés



Szomorú szívvel jelentjük, hogy

## Szalay József

életének 87. évében,

2018. május 29-én megtért Teremtőjéhez.

Gyászolja özvegye Ilona,

leánya Katalin, veje Lazarus,

fia Tamás, menyé Susan.

Unokái Kristina, Jesse és Tom.

Dédunokája Elizabeth-Rose.

Testvére Magyarországon,

özv. Aranyos Jánosné és családja.

**Emlékét megőrizzük**

# MAGYAR

vása, a látogatottság növelése. Ez utóbbit szolgálja a harmadik éve tartó, az emlékhelyek napja országos programsorozat, amelyhez több, mint ötven emlékhely csatlakozott, köztük a Muhi is.

Az 1241. április 11-12-én zajlott csatában a tatárok megsemmisítő vereséget mértek a magyar seregre, ennek állított emléket 1991-ben a Vadász György és Váncza László tervei alapján készült emlékmű, egy sírhantot jelképező dombon hetvenegy nagy fakereszt.

Az emlékmű az elmúlt évek alatt balesetveszélyessé vált. Muhi önkormányzata 21 millió forintot nyert pályázaton a csata emlékhelyének felújítására, újra látogathatóvá tételére.

## Kásler Miklós: Nem lehet félrelökni egy nemzetet

Nem lehet félrelökni egy nemzetet, amely tisztában van a múltjával és az eredetével — nyilatkozta az EMMI minisztere a Demokratának. Kásler Miklós továbbá beszélt a hetilapnak az egészségügyi rendszer átalakításával, az oktatással kapcsolatos terveiről, és arról, hogy új intézmény kell a magyar eredet-történet kutatására.

Az EMMI-miniszter elmondta, a miniszterelnök arra kérte fel, hogy őrizze meg, sőt gazdagítsa „azt a kincsesládát, amit emberi értékeknek nevezünk, és amelynek szerves részét képezik a magyarság kulturális értékei is.”

Nemcsak fenntartani és megőrizni igyekszik a magyar kultúrát és mentalitást, de szeretné megerősíteni, illetve a mindennapok szerves részévé tenni a modern technika eszközeivel, a pedagógia vívmányaival — mondta Kásler Miklós.

### Hangsúlyeltolások

Közölte, a minisztérium működésében bizonyos hangsúlyeltolások lesznek, részlegesen megváltoznak majd a prioritások, igyekezni fog még jobban egymáshoz illeszteni a határterületek mezsgyéit, egyébként pedig a klasszikus



A Magyar Szellem Láthatatlan Múzeumában a Csapó Endre szerkesztette Magyar Élet című hetilap félvszázados nemzeti szolgálata MAGYAR ÖRÖKSÉG. A Magyarországiért Alapítvány ezen határozatát az Aranykönyv őrzi.

## Magyar Élet Hungarian Life

Felelős szerkesztő és kiadó: Márffy Attila  
Sydneyi szerkesztő: Józsa Erika  
Főszerkesztő: Csapó Endre

### Irodák:

#### Melbourne

15 Roselyn Crescent.  
East Bentleigh, Vic. 3165  
Tel. : (03) 9557-2422  
Fax: (03) 9563-9101  
E-mail:  
amarffy@netspace.net.au  
Levél cím: P.O. Box 210,  
Caulfield, Vic. 3162

#### Sydney

22 Marinella Street  
Manly Vale, NSW. 2093  
Telefon: (02) 9907-6151  
E-mail:  
hungarianlifesydney@gmail.com  
mecsapo@bigpond.com

Hirdetési díjszabás: \$ 5.50/cm/column (Incl. GST)  
(Hasábonként 1 cm mély és 5 cm széles)  
Előfizetés egy évre GST-vel együtt \$ 200.—

Advertising rate: Classified: \$ 5.50/cm/col. (Incl. GST)  
Half page: \$ 300.— Full page: \$ 550.—  
Translation and artwork free of charge.

Proprietor and Publisher: Hungarian Life Publishing  
Printed by Attila Márffy, 15 Roselyn Cresc. East Bentleigh, Vic. 3165.









## HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK - HÍREK -

tételemben.

1903-ban ezen a napon volt az úgynevezett Illés-napi felkelés, amikor a Belső Macedón Forradalmi Szervezet által vezetett szabadságharcosok felkeltek a törökök ellen, aminek eredményeként létrejött a rövid életű, csupán tíz napig fennálló Krusevói Köztársaság. 1944-ben pedig ezen a napon alakult meg Macedónia Nemzeti Felszabadításának Antifasiszta Képviselőháza, amely lefektette a modern Macedón Köztársaság alapjait.

Lezárulhat a görög-macedón kapcsolatok mérgező névvita

Macedónia és Görögország között azóta folyik vita az ország nevével, hogy Macedónia 1991-ben függetlenné vált Jugoszláviától. Mivel Görögország északi tartományát, ahol jelentős macedón kisebbség él, Makedóniának hívják, a görögök úgy vélték, a macedónok területi követelésekkel állhatnának elő. Ezt megelőzendő tiltakoztak a hasonló névválasztás ellen, és mindeddig akadályozták a nyugat-balkáni ország euroatlanti integrációját. Az ország így a nemzetközi dokumentumokban a Macedónia Volt Jugoszláv Köztársaság nevet viseli, alkotmányában azonban nem szerepel a Jugoszláviára történő utalás. A tavaly május óta kormányzó balközép vezetés tárgyalásokba kezdett a görög kormánnyal a névvita rendezéséről, amelyet meg az idei év első felében szeretnének megoldani.

Elviekben mindkét fél elfogadhatónak

tartaná, ha Macedónia nevében valamilyen földrajzi jelző jelenne meg, és a sajtó szerint a legvalószínűbbnek az tűnik, hogy a nyugat-balkáni országot a jövőben Felső-Macedóniának hívják majd.

*Még korai lenne pezsgőt bontani*

Problémát okoz azonban, hogy míg Görögország azt szeretné, ha a névmódosítás a macedón alkotmányban is megjelenne,

Macedónia csak a nemzetközi dokumentumokban akarja új nevét használni.

Emellett tárgyalás folyik a macedón nyelv megnevezéséről is. A sajtó információi szerint az ország hivatalos nyelvének megnevezését nem kellene megváltoztatni, zárójelben vagy lábjegyzetben azonban mindenhol jelölni kellene, hogy szláv nyelvről van szó.

*Az ezer szobor fővárosa*

Az Origo korábban beszámolt arról, sajátos élményekkel lehet gazdagabb az a látogató, aki Macedóniába utazik. Az Ohrid-tó és környéke például egyre népszerűbb a vízparti nyaralásra vágyók körében, és úgy tűnik, a macedónok is felismerik annak turisztikai értékét, azt, hogy a térség egyébként valóban páratlan, európai viszonylatban is különleges földrajzi-kulturális régió, csak a térségre jellemző élővilággal. A vendégek számának növekedése egyértelműen jót tehet a gazdaság növekedésének.

Az 1991-ben függetlenné vált Macedónia a legszegényebb volt jugoszláv

utódállam.

Az alapvetően mezőgazdasági berendezkedésű országban sokáig a fekete-kereskedelem volt az egyik legfontosabb "húzóágazat".

Az ország ugyanakkor jelentős fejlődésen ment keresztül. 2000-ben GDP-je még a 4 milliárd dollárt sem érte el, 2016-ban viszont már a Világbank adatai szerint, közel 11 milliárd dollárra kúszott.

A szegénységi küszöb alatt élők 2015-ben a lakosság 21 százalékát tették ki. Ugyanakkor a világbanki adatoknál már nem jelennek meg a kilátástalan mélyszegénységben élők (azaz amikor a napi jövedelem nem haladja meg az 1,9 dollárt), ami nem az adathiányra, hanem a fokozatos társadalmi felzárkózásra utal.

A bruttó nemzeti termék értéke az elmúlt években 2 és 3 százalék közötti, néha 3 százalékot is meghaladó mértékben nőtt, miközben növekszik a vásárlóerő is.

*Ez alapján az ország a közepes jövedelmű országok közé tartozik.*

A GDP mintegy 60 százalékát a szolgáltatások szektorában állítják elő.

Az ország fokozatos felzárkózását mutatják az elmúlt bő másfél évtized eredményei. Például a washingtoni Heritage Foundation szerint, Macedónia idén, 71,3 ponttal a százból, a 33. helyen áll a gazdasági szabadság indexében, amely a gazdaság, a jólét, a szegénység, és a vállalkozás szabadságának összefüggéseit mutató jelző-

szám.

**Ugyanakkor Macedónát sok bíráló is éri.**

Az egyiket a "Szkopje 2014" nevű programja miatt kapta, melyben az évtizedekkel korábban földrengés sújtotta fővárost eklektikus, antik-klaszszicista stílusokavalkád mentén kezdték fejleszteni és részben átépíteni.

Szkopjét egycsapásra ellepték a népi hősöknek kikiáltott, pisztolyos balkáni gerillákról mintázott szobrok. A látogatóknak fel kell készülniük arra is, hogy szűk távolságon belül találkozhatnak a franciaországi párizsra hajazó diadalívvel, a Wall Street bikájával, a névvita miatt Nagy Sándorról nem elnevezhető, ám mégiscsak róla mintázott monumentális emlékművel, és sok más hasonló identitásteremtő és — építő megoldással.

Az esztétikai kritikák mellett, a projektet sokan támadták azért, mert a munkálatokat pazarlóan és korrupciótól átitatottan valósították meg.

**Jöhet a Nyugat-Balkán integrációja**

Az európai uniós országok állam- és kormányfői Szófiában tartották csúcstalálkozójukat a nyugat-balkáni országok vezetőivel. A tagállamok vezetői hangsúlyozták, hogy az EU támogatja a Nyugat-Balkán európai integrációs perspektíváját, és eltökélt szándéka, hogy a régió politikai, gazdasági és társadalmi átalakulásának segítése érdekében minden szinten megerősítse szerepvállalását.

De arra is figyelmeztettek: a térség országai a közeljövőben nem csatlakozhatnak az unióhoz.

A nyugat-balkáni országok ismét elkötelezték magukat az európai integráció mellett.

A találkozót lezáró nyilatkozatban rögzítették, hogy a hat érintett államnak további jelentős erőfeszítéseket kell tenni a közös európai értékek megszilárdításáért és érvényesítéséért.

Ezek közé tartozik a jogállamiság fenntartása, a szervezett bűnözés elleni harc, és az emberi jogok érvényesülése.

**A hat érintett állam Szerbia, Montenegró, Bosznia-Hercegovina, Albánia, Macedónia és Koszovó, amelyek integ-rációja így egyelőre időkorlát nélkül, azaz céldátum kijelölése nélkül kezdődhet meg.**

Arról egyelőre nem áll rendelkezésre információ, mennyibe fog kerülni Macedóniának a névváltoztatás.

\*\*\*

Kutyák, rókák és ragadozó madarak bevetésével próbálják kivédeni a németországi reptereken a repülőgépekkel ütköző madarak problémáját, amely éves szinten 1,7 milliárd euró kárt okoz világszerte — olvasható az MTI hírei között. Az illetékes német bizottság (DAVVL) adatai szerint csak a német légtérben évente mintegy 2100 esetben ütköznek madarakkal vagy egyéb állatokkal a repülőgépek. Az ilyen incidensek többsége ártalmatlan, ám akadnak halálos kimenetelűek is.

Az elmúlt évek legnagyobb visszhangot kapott esete az volt, amikor 2009 januárjában New York szívében, a Hudson folyó fagyos vizére szállt le egy repülőgép, miután egy kanadai lúd repült a hajtóművébe. A kényszerleszállást mind a 155 utas túlélte. Az esetről film is készült Tom Hanks főszereplésével, Sully — *Csoda a Hudson folyón címmel*. „Előfordul, hogy nem marad más lehetőség, mint egy figyelmeztető lövéssel elriasztani

a kitaró madarakat” — mondta Cristian Hellberg, a bizottság tagja.

A németországi repülőterek egy részén ugyanakkor biológiai eszközökkel igyekeznek elejét venni a problémának és megtisztítani a környéket a madaraktól: kutyákkal kergetik el a sirályokat és a ludakat, ragadozó madarakat alkalmaznak a varjak és a szürke gémelek levadászására, valamint rókákkal biztosítják, hogy a kifutók semmiképpen se tűnjenek vonzó leszállópályának a szárnyasok számára. A figyelmeztető lövések kizárólag kergetik megoldásként dördülnek el. A különböző taktikáknak köszönhetően Németországban csökkent a madaras ütközések aránya a globális átlaghoz képest: míg világszerte 10 ütközés jut 10 ezer repülőre, addig Németországban 5,8.

\*\*\*

A Romániai Magyar Demokrata Szövetség (RMDSZ) Mikó Imre Jogvédelmi Szolgálatának 2017-es jelentése szerint az élet szinte minden területén felerősödött a magyarellenesség Romániában. A jelentést Benkő Erika parlamenti képviselő, a jogvédelmi szolgálat vezetője ismertette sepsiszentgyörgyi sajtótájékoztatóján.

Az eseményről kiadott közlemény szerint a magyarellenes diskurzus a közösségi médiában, a hagyományos médiában, a sportban, illetve a politikában is erősödött. Nem szokatlan Romániában, hogy a politikusok a magyar közösség ellen uszítással próbálnak politikai tőkét kovácsolni.

„Támadás alatt áll a magyar intézményrendszer, elsősorban a magyar iskolahálózat, sérülnek a tanulók nyelvi jogai, az egészségügyben a magyar nyelv használata esetleges és személyekhez kötött, nincs magyar nyelvű, írott egészségügyi tájékoztatás, nincs megnyugtatóan rendezve a magyar feliratok ügye, és nem biztosított a magyar nyelv használata az igazságszolgáltatásban” — részletezte Benkő Erika. Hozzátette: csak a büntetőperekben biztosítják a tolmácsot a magyar feleknek, a polgári perekben az érintetteknek kell a tolmácsolás költségeit fedezniük.

A jogvédő szervezet megállapította: a magyar szimbólumok ügye továbbra is megoldatlan, nem szabad használni a székely zászlót, egyes megyék lobogóit, és Erdély zászlójának a használatát is kifogásolták a hatóságok.

„Románia nemcsak, hogy nem modellértékű ország kisebbségi jogainak tekintetében, de visszalépések tapasztalhatóak a közösségi jogok terén” — hangsúlyozta a képviselő. A Mikó Imre Jogvédelmi Szolgálat nemcsak a problémákat foglalta össze jelentésében, hanem javaslatokat is tett az ügyek megoldására.

„Azt gondolom, hogy egyetlen, a magyarságot ért diszkriminációs ügyet sem lehet szó nélkül hagyni. Világossá kell tennünk mindenki számára, hogy a közösségünket ért támadásokra a rendelkezésünkre álló minden eszközzel válaszolni fogunk” — jelentette ki a politikus. Mint részletezte: Diszkriminációellenes Tanácshoz, az Országos Audiovizuális Tanácshoz, a Román Labdarúgó Szövetséghez, az ügyészséghez és a bíróságokhoz is fordultak egyes ügyekkel. Emellett nagy figyelmet fordítanak a nemzetközi közvélemény tájékoztatására. A jogvédő szolgálat 2017-es jelentését is elküldik a jelentős nemzetközi súllyal rendelkező bukaresti nagykövetségeknek.

## MEGHÍVÓ

Nemzeti Összetartozás Napja  
Melbourne  
2018



Kedves Barátunk!

Sok szeretettel meghívunk a Konzulátus által szervezett Nemzeti Összetartozás Napjára!

Megemlékezünk a trianoni békediktátumról, ugyanakkor ünnepeljük összetartozásunkat a Világ minden részén.

Bakonyi Péter, Magyarország Melbourne-i Konzuli Irodájának vezetője, kiküldetése lejártával, ezen rendezvényen búcsúzik el hivatalosan a Magyar Közösségtől.

Helyszín: Bocskai Központ  
Időpont: 2018. június 9. szombat  
Kezdés: 15 órától gyerekprogramok,  
18 órától megemlékezés, ünnepség

A Konzulátus harapnivalót és frissítőt biztosít a vendégek számára, a konyhán kapható lángos és kürtös kalács bevétele pedig jótékony célra: Farkas Marcsi, '48-as szabadságharcos síremlékének felújítására lesz fordítva.









## Az Ausztráliai Magyar Református Egyház

121. St. Georges Road, North Fitzroy Vic. 3068  
szolgálati

A victoriai kerület lelkipásztora Dézsi Csaba  
Lelkeszi hivatal: 121 St. Georges Road, North Fitzroy  
Postacímünk: P.O. Box 1187 North Fitzroy, 3068

Az Egyház honlapjának címe:

www.reformatus.com.au

E-mail: melbref@gmail.com

Telefon: (03) 9481-0771

Mobile: 0414-992-653 (Dézsi Csaba lelkész)

Csutoros István főgondnok:

9439-7067, mob.: 0407 683 002

### MELBOURNE (VIC)

2018. június 10-én vasárnap de. 11 órakor

#### ISTENTISZTELET

**Igét hirdet: Nt. Dézsi Csaba**

12 órától ebéd a Bocskai Nagyteremben  
( az Edinburgh Parkkal szemben,  
Watkins St.bejárat)

**121 St. Georges Rd. (11-es villamos a  
Collins St.-ről, 20-ik megálló**

1 órától nőszövetségi gyűlés

Minden kedden de. 12. órától Bibliaóra a Bocskaiban  
*Mindenkit szeretettel várunk!*

### NSW. SYDNEY

2018. június 10-én vasárnap de. 11.30 órakor

#### ISTENTISZTELET

Igét hirdet: **Nt. Péterffy Kund**

Uniting Church, Carrington Ave. **Strathfield**

Minden vasárnap az Istentisztelet ideje alatt

**gyermeknek is Istentiszteletet** tartunk, szeretettel  
kérjük a szülőket, nagyszülőket, hogy hozzák el a kicsiket.

### ADELAIDE (SA)

2018. június 10-én vasárnap de. 11 órakor

#### ISTENTISZTELET

**Igét hirdet: Nt.Szabó Attila**

az Unley Uniting Churchben (Unley St. és Edmund Ave. sarok)

Minden szerdán este 5.30 órától **BIBLIAÓRA,**

a Templom társalgójában. Mindenkit szeretettel várunk.

### BRISBANE (QLD)

2018. június 10-én vasárnap de. 11 órakor

#### ISTENTISZTELET

Marsdeni Magyar Házban 150 Fourth Ave.Marsden

**Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz**

Istentisztelet után ebédelni lehet.

**Aspley, Észak Brisbane minden hónap**

**második vasárnapján de. 11.45 órától**

#### ISTENTISZTELET

**Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz**

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára,

748 Robinson Road Aspley. Istentisztelet után ebédelni lehet

### GOLD COAST – Mudgeeraba

Mudgeeraba Salt templom 319 Mudgeeraba Road, 2018.

Minden hónap harmadik vasárnapján du. 2 órakor

#### Istentisztelet

és magyar nyelvű játszócsoport gyermekeink számára

**Igét hirdet: Nt. Kovács Lőrincz**

Minden hónap első vasárnapján 2 órától Bibliaóra

*Vallási megkülönböztetés nélkül várjuk mindazokat, akik szeretnek  
Istentiszteleten részt venni, magyar közösségbe lenni, egymással  
ismerkedni*

# REFORMÁTUS SZEMLE

Az Ausztráliai Magyar Református Egyház fizetett melléklete és kiadása

Felelős szerkesztő Csutoros Júlia

Postai címünk: P. O. Box 1187, North Fitzroy VIC. 3068

Telefon: (03) 9439-8300 Email: csutoros@tpg.com.au

## KOSZORÚZÁS A CARLTONI TEMETŐBEN

*Május utolsó vasárnapján a Magyar Nemzet minden  
szabadságért harcoló elhunyt testvéreink emléke alkalmából  
tiszteletadás és koszorúzás Hősök Napján*



Lehet már készülni nagyszabású  
Táncos Disznótoros Vacsoránkra  
ami Augustus 4-én, szombat este 7 órai kezdettel  
lesz megtartva a Bocskai Nagyteremben  
123 St.Georges Rd.Nth.Fitzroy Watkins St. Bejárat



A Névtelen Banda

Gondoskodik a kitűnő hangulatról

Érdeklődők hívják Istvánt 9439 7067



# KRÓNIKA

## Szervezetek felett

Közös főhajással emlékeztek az adelaidei magyar szervezetek vezetői Lakatos Géza miniszterelnök sírjánál halálának 51. évfordulóján az adelaidei athelstone-i temetőben.

A különleges alkalmat a Kőrösi Csoma Sándor program 2015-ös ösztöndíjasa Kavacsánszki Ádám szervezte, aki a megemlékezésen elmondta, hogy két célja van az összejövetelnek.

Elsősorban, hogy fejet hajtsunk Lakatos Géza egykori miniszterelnök úr sírja előtt. Talán Adelaideben nem volt még ilyen pillanat, hogy a kö-

zösségi vezetők együtt emlékezzenek meg. Bízunk abban, hogy ez a későbbiekben teret kap, hogy valamelyik nemzeti ünnepünkön közösen emlékezzen az adelaidei magyarság.

A másik ok pedig egy közösségépítő szándék. Mindig azt vallja, hogy mindig kell találni olyan ügyeket, ahol mindenki közösen tud egymással kezdeni. Hiszi azt, hogy Lakatos Géza miniszterelnök emléke az összes adelaidei magyar szervezet felett álló ügy, ezt az itt megjelentek igazolták.

Felszólalt Wetherell Ildikó is, Lakatos Géza unokája, aki egy képet is hozott a



családi emléktárból. Mint említette, mindig jó felidézni az emlékeket, egy rettentően szimpatikus, nagyon ked-

ves ember volt. Minél keményebb élete volt, mint katona, a családi életében annál inkább szerethető, szeretetreméltó valaki volt.

A megemlékezésen Nt. Szabó Attila a Dél-Ausztráliai Magyar Egyesületek Szövetségének elnöke kiemelte, hogy nekünk a mában kell munkálkodni tanulva az ősök hagyatékából. Nagyon

nagy megtiszteltetés itt lenni és fejet hajtani egy igaz magyar ember előtt.

Az esemény végén a szervezetek vezetői közösen énekelték el a Himnuszot majd egy kávé mellett folytatták a délutánt.

**Czár László**



## Teltház előtt játszott László Attila Adelaideben, berobbant a HUNtastic



Ismét megtelt ünnepelni, szórakozni vagyó vendégekkel a Para Hills-i Magyar Kulturális és Játékonysági Club Adelaideben. A május 5-i alkalomra különleges vendég érkezett, hiszen az egykori tehetségkutató győztes, László Attila erdélyi énekes lépett fel. A Dél-Ausztráliai Magyar Egyesületek Szövetségének szervezésében létrejött esemény ismét összehozta a magyarokat. A tavalyi kissé borongós év után úgy tűnik, valami megmozdult a közösség életében.

Több magyar szervezet aktív közreműködésével valósult meg ez a rendezvény is, melynek ezúttal a Para

Hills-i Klub adott otthont. Fellépett a Kaláris Néptáncsoport és a cserkészek, akik az édesanyákat is köszöntötték.

Nagy számmal képviseltette magát a Port Road-i Idős- és Rokkant Magyarok Egyesülete, a Református Egyház-közösség, a Magyar Közösségi Rádió, és most először feltűnően sok fiatal vendég is eljött szórakozni. A szervezők a gyerekekre is gondoltak, ugyanis egy óriási ugrálóvár fogadta őket a bejárat mellett.

A műsor előtt Nt. Szabó Attila a DAMESZ elnöke kiemelte, hogy nagy öröm számára, amikor a különböző szervezetek ilyen jól együtt tudnak működni. Megjegyezte, hogy azt kell figyelembe vennünk, hogy mi mit tudunk adni a közösségnek, és nem azt, hogy mit ad a közösség nekünk. Mint a régi mondás tartja: „Próbálj arra gondolni, mit tudsz adni a hazának, ne várj arra, hogy a haza adjon neked.” Ez egy élő üzenet a mai magyar közösségben.

Az ízletes vacsorát követően lépett színpadra a nagyközönség előtt most először bemutatkozó HUNtastic zenekar. Az öttagú csapat 5 dalt adott elő, és maximálisan megalapozta a jó hangulatot László Attila fellépése előtt. A közönség több dalnál is tánccra perdült és óriási vastappsal jutalmazta a bemutatkozást.

László Attila erdélyi énekes közel másfél órás műsort adott elő, fellépése előtt a vendégeket Kavacsánszki Ádám köszöntötte. Ádám 2015-ben hat hónapot töltött az adelaidei magyar közösségben a Kőrösi Csoma Sándor program ösztöndíjasaként, és munkájával mély nyomot hagyott az itteni

emberek lelkében. Azóta is örömmel gondolnak rá és sokan várták már visszajövetelét. Mint kiemelte: „Erősebb az, ami összeköt minket, mint ami szétválaszt”, ennek szellemében adott szolgálatot 3 éve, és most is hasonló gondolatokkal érkezett vissza a dél-ausztrál városba.

A vendégeket köszöntötte Cseh Anna is, a Para Hills-i Klub elnöke, aki ugyancsak örömet fejezte ki, hogy ilyen sokan jöttek el a rendezvényre, valamint megemlítette, hogy érzi az összefogás fontosságát, és továbbra is azért fog küzdeni és azon fog munkálkodni, hogy a fiatalok is megtalálják a helyüket a magyar közösségben és

kapjanak méltó megbecsülést.

Megjelent Cecile Saidi is, aki az Adelaide Crows multikulturális kapcsolattartója. A híres footy csapat ugyanis nyitni kíván más nemzetek irányába, többek között a magyar közösség felé is.

A koncertet közel százötvenen élvezték, hallhattunk ismert és újabb dalokat is. Attila külön köszöntötte az édesanyját. Felcsendült a Földvár felé féluton, a Hazafelé, a Nélküled, a Perfect Ed Sheerantól, vagy éppen Elvis Presley legismertebb slágerei. A műsor vége felé egy közös énekre hívta a HUNtastic előzenekar két tagját

Klujber Krisztinát és Tüske Pétert és közösen adták elő a Quimbi zenekar méltán híres dalát, a Most múlik pontosan, a Csik zenekar feldolgozásában. A közönség nagy öröme felcsendült az Akácok út is a koncert végén. A fellépést természetesen óriási vastappsal jutalmazták.

Vasárnap Attila részt vett a református istentiszteleten, ahol három dalt is előadott. Követlenül lehetett vele beszélgetni és közös fényképeket készíteni. Az istentisztelet végén közös csoportkép is készült.

**Czár László**



## Magyar Hősök Napja Sydneyben

Május 27-én, vasárnap tartottuk meg Sydney-ben a Magyar Hősök Napját.

Ezt az ünnepet május utolsó vasárnapján tartják azokra a magyar katonákra és civilekre emlékezve, akik az életüket áldozták Magyarorszáért. Az ünnepen általában katonai tiszteletadással egybekötött koszorúzási megemlékezést tartanak. Az elesett magyar hősök emlékeze-

Boros Anikót, Ballai Évát, Bánki Évát.

A Hősök Napjának megünneplése a punchbowl-i Magyar Házban folytatódott, ahol a finom ebédet a tartalmas műsor követte.

A műsort Gerecs Károly állította össze és vezette.

Díszvendégek: **Dr. Gruber Attila** nagykövet, **Dr. Domeniczky Endre** konzul.



tét először az első világháború idején, 1917-ben iktatták törvénybe, Abele Ferenc vezérkari őrnagy kezdeményezésére.

A rendszerváltás után újra lehetett ünnepelni az elesett magyar katonákat, majd a 2001-ben elfogadott törvény a korábbi ünnep körét hivatalosan is kibővítette mindenkire „akik a véruket ontották, életüket kockáztatták vagy áldozták Magyarorszáért.”

A Rookwood-i temető magyar részlegében fáradt őszi napsütésben volt a megemlékezés a Hősök keresztjénél. A résztvevők koszorút helyeztek el az elhunytak tiszteletére. Jelen volt többek között **Dr. Gruber Attila** nagykövet, **Dr. Domeniczky Endre** konzul, **vitész nemes Tassányi József** a Magyar Harcosok Bajtársi Közössége elnöke, **nt. Péterffy Kund** református lelkész és családja, a cserkészek képviselőjében **Boros Aniko** cserkész csapatista, **Mazán Judith**.

A tiszteletadás után a Strathfield-i Uniting Church templomban ökumenikus istentiszteletre került sor.

**Nt. Péterffy Kund** református lelkész prédikációjának fő gondolataként Ernest Hemingway-t idézte, akinek az Öreg Halász és a Tenger című novellájában szerepel a híres mondat, hogy az ember nem arra született, hogy legyőzzék. Felidézte, hogy a magára hagyott ember is képes küzdeni, mint ezt a két háborúból, munkatáborokból és malenkij robotból megtért katonák és civilek is bizonyítják.

Együttal emlékeztetett rá, hogy a világ és a világi ember nem tudja elviselni az igazságot, mert aki nem képes saját bűnei meglátására, megvallására, csak azt tudja befogadni, aki neki ad.

Az istentiszteletet követő műsorban **Gáspár András Marschalkó Lajos Március üzen** című megrázó költeményét szavalta, amit mintha erre az alkalomra írt volna a már-már méltatlanul elfeledett költő. Orgonánál **Soós András** az alkalomhoz illő egyházi dallamokat játszott.

Az ünnepség résztvevői között láthattuk a diplomáciai testületből **Dr. Gruber Attila** nagykövetet, **Dr. Domeniczky Endre** konzult, valamint a magyar közösségből többek között,

Az ünnepi beszédet **Dr. Domeniczky Endre** mondta, ismertette a Hősök Napjának rövid történetét.

Azokra is emlékezünk – mondta –, akik mint katonák harcoltak, de aztán hazamentek, ha volt hova. Sok esetben nem volt hova, és ezért újra indulni kellett hazát kereseni. Az újabb hazában is talpra kellett állni. Megtartani a gyökereket de mégis küzdeni a legyőzetés ellen.

Katonaembernek lévén elsősorban a fegyverhez értettek ezért jöttek létre az újonnan választott országokban a vivóklubok, ahol nemcsak a tudást adták tovább hanem közösségi platformot is, tehát egyesületeket teremtettek.

Szükség volt olyan intézményrendszer létrehozására ahol lehetőség van a nyelv megőrzésére és hagyományok ápolására. Ebben óriási szerepe volt és van a cserkészeknek is, és a néptáncnak, táncsoportoknak.



Ezután **Dr. Gruber Attila** szólt pár szót, hangsúlyozván, hogy hősökre szükség van ma is, hisz távolról sem nyugodt a helyzet Európában. Említette, hogy a frissen beiktatott magyar kormány a korábbinál hangsúlyosabb szerepet szán a honvédelemnek.

Bejelentette, hogy valószínű ez az utolsó rendezvény, amin résztvesz, mert az új kormány olyan feladatokkal bizta meg, amit innen nem lehet elvégezni. Utódja **Dr. Mikola István** aki előzőleg egészségügyi miniszter volt, majd külügyi államtitkár. Hogy mikor lesz a csere még nem tudni, valószínűleg valamikor júliusban.

## A Magyar Köztársaság Országgyűlésének 2010. évi XLV. törvénye a Nemzeti Összetartozás melletti tanúságtételről\*

Mi, a Magyar Köztársaság Országgyűlésének tagjai, azok, akik hiszünk abban, hogy Isten a történelem ura, s azok, akik a történelem menetét más forrásokból igyekszünk megérteni, hazánkért és a magyar nemzet egységéért, az Alkotmányban rögzített felelősségünk jegyében, a magyarság egyik legnagyobb történelmi tragédiájára, a történelmi Magyarországot szétdaraboló, s a magyar nemzetet több állam fennhatósága alá szorító, 1920. június 4-én aláírt békediktátumra emlékezve, számot vetve e békediktátum által okozott politikai, gazdasági, jogi és lélektani problémák máig tartó megoldatlanságával, egyaránt tiszteletben tartva a magyar nemzet érdekeit és más nemzetek jogát arra, hogy a magyarság számára fontos kérdésekről másként gondolkodjanak, attól a céltól vezetve, hogy e cselekedettel hozzájárulunk a Kárpát-medencében együtt élő népek és nemzetek kölcsönös megértésén és együttműködésén alapuló békés jövőjéhez, s egyúttal a XX. század tragédiái által szétdaraboló Európa újraegyesítéséhez, a következő törvényt alkotjuk:

1. §  
A Magyar Köztársaság Országgyűlése tisztelettel adózik mindazon emberek, közösségeik és azok vezetői, illetve az ő emléküik előtt, akik 1920. június 4., a magyar nemzet külső hatalmak által előidézett igazságtalan és méltánytalan szétszaggatása után áldozatvállalásukkal és teljesítmé-

Remélhetőleg addigra a Sydney-i konzulátus hivatalos megnyitójára is sor kerül.

Ezután kitüntetésre és oklevél átadásra került sor **Ballai Évának**, aki mint a Történelmi Vitézi Rend tagja a hétköznapi hősök megbecsülésére létrehozott Magyar Ezüst Érdemkereszt kitüntetést kapta.

Ezt követően **Mécs János** saját

nyükkel lehetővé tették, hogy e tragédiát követően a magyarság mind szellemi, mind gazdasági értelemben képes volt újra megerősödni, s képes volt túlélni az ezt követő újabb történelmi tragédiákat is. Az Országgyűlés fejet hajt mindazon nők és férfiak, illetve az ő emléküik előtt, akik e küzdelemben az elmúlt kilencven év során magyarságukért hátrányt, sérelmet szenvedtek, külön megemlékezve azokról, akik az életüket kényszerültek áldozni nemzeti önazonosságuk vállalásáért. Az Országgyűlés elismeréssel emlékezik meg mindazokról, akik nem magyar emberként vállaltak szolidaritást a magyarsággal.

2. §  
A Magyar Köztársaság Országgyűlése megállapítja, hogy a trianoni békediktátum által felvetett kérdések történelemből ismert eddigi megoldási kísérletei – mind az idegen hatalmak segítségével végrehajtott újabb határmódosítások, mind a nemzeti önazonosságnak a nemzetköziség ideológiája jegyében történt felszámolására irányuló törekvések – kudarcot vallottak. Ebből kiindulva az Országgyűlés kinyilvánítja, hogy a fenti problémák megoldását csak a nemzetközi jogi szabályok által kijelölt keretek között, demokratikus berendezkedésű, szuverenitásuk birtokában lévő, polgáraik és közösségeik számára gyarapodó jólétet, jogbiztonságot és a gyakorlatban is érvényesülő jogegyenlőséget biztosító, egyenrangú országok kölcsönös tiszteleten alapuló együttműködése eredményezheti, melynek kiindulópontja csak az egyének – a nemzeti önazonosság megválasztását is magában foglaló – szabadsága, s a nemzeti közösségek belső önrendelkezéshez való joga lehet. Az Országgyűlés ugyanakkor elítél minden olyan törekvést, amely az adott állam területén kisebbségben élő nemzet-

részek asszimilációjának előidézésére irányul.

\* A törvényt az Országgyűlés a 2010. május 31-i ülésnapján fogadta el.

3. §  
A Magyar Köztársaság Országgyűlése kinyilvánítja, hogy a több állam fennhatósága alá vetett magyarság minden tagja és közössége része az egységes magyar nemzetnek, melynek államhatárok feletti összetartozása valóság, s egyúttal a magyarok személyes és közösségi önazonosságának meghatározó eleme. Ebből kiindulva az Országgyűlés megerősíti Magyarországot elkötelezettségét a magyar nemzet tagjainak és közösségeinek egymással való kapcsolatuk fenntartására és ápolására, és az Európában elfogadott gyakorlatot alapul vevő közösségi autonómia különböző formáira irányuló természetes igényének támogatására.

4. §  
A Magyar Köztársaság Országgyűlése köteletségének tekinti arra inteni a nemzet ma élő tagjait és a jövőző nemzedékeket, hogy a trianoni békediktátum okozta nemzeti tragédiára mindörökké emlékezve, más nemzetek tagjaiban okkal sérelmeket keltő hibáinkat is számon tartva, s ezekből okulva, az elmúlt kilencven esztendő küzdelmeiben az összefogás példájából, a nemzeti megújulás eredményeiből erőt merítve, a nemzeti összetartozás erősítésén munkálkodjanak. Ennek érdekében az Országgyűlés június 4-ét, az 1920. évi trianoni békediktátum napját a Nemzeti Összetartozás Napjává nyilvánítja.

5. §  
Jelen törvény 2010. június 4-én lép hatályba.

**Sólyom László** s. k., köztársasági elnök

**Dr. Schmitt Pál** s. k., az Országgyűlés elnöke



Repülőjegyek, külföldi utak, rokonok kihozataláért forduljon Szabó Edith több évtizedes gyakorlattal rendelkező utazási ügynökhöz.

ÚJ CÍM!

302 - 306 Waverley Rd. East Malvern VIC 3145

Tel.: (03) 9534-0901, Fax: (03) 9534-8679

Website: www.aucklandtravel.com.au

License No.: 30016



Igazi különlegességekre vágyik? Ajánljuk Önnek concierge szolgáltatásunkat! Tekintse meg a [www.koronaconcierge.com](http://www.koronaconcierge.com) oldalt. Gondosan válogatott prémium utazási élményekben vehet részt és felejthetetlen emlékekkel térhet vissza.

Reméljük hamarosan Önt is elégedett utasaink körében üdvözölhetjük!

Tel.: 9801-8887, E.Mail: [zack@koronaconcierge.com](mailto:zack@koronaconcierge.com)

(KE)





apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések=apróhirdetések

## Melbourne

48 ÉVES FÉRFI korban hozzá illő hölgy ismeretségét keresi barátság, társ kapcsolat céljából hosszútávra.  
Telefon 0404 859-974 (Sydney)

MAGYAR fogtechnikus nemcsak Gardenvale-i rendelőjében fogad ügyfeleket, de kérésre — előzetes megbeszélés szerint — saját otthonában is felkeresi. Telefonon 9596-6611 (Melbourne). Kérje Izabellát.

Heti két órás elfoglaltsággal megbízható, gyakorlott takarítónőt keresünk Caulfield East (a Caulfield lóversenypálya tőszomszédságában) lévő otthonunkba.  
50 dolláros bért ajánlunk.  
Tel.: 0419 328-555

Magándetektív  
László nyomozó, Melbourne  
Mindenféle ügyek nyomozása  
0451 146-665

ÜDÜLJÖN BUDAPEST  
belvárosában féláron.  
informacios.ugyelet@gmail.com

VÍZ- és GÁZVEZETÉK  
szerelő. Ed Wettenhall.  
Gyors, pontos, olcsó.  
Wettenhall Plumbing  
Lic. No. 102602  
Mobile: 0400 059-290

STEVE'S TAXI TRUCKS  
Iroda, gyár és lakás  
költöztetés.  
Belső butor mozdítás,  
Szemét szállítás.  
Tel: 0419 897-559

**2012-es évjáratú  
félédes, kiváló  
minőségű tokaji  
bor nagyker  
áron eladó.**  
Esküvőre és bármi más  
családi eseményre  
kiváló nedű.  
Olcsó postai  
kiszállítást  
biztosítunk.  
Két tucattól ingyenes  
házhöz szállítást  
ajánlunk fel.  
Tel: 0449 792-603  
Toma Attila – termelő  
és importáló

**Villanyszerelés**  
Hivja Barnát  
0406 875-097

## Melbourne Melbourne



**A Melbourne Magyar Központ**  
(760 Boronia Rd, Wantirna)

keres egy lelkes, becsületes és rugalmas egyént  
vagy házaspárt, aki a **GONDNOKI** teendőket  
elvégezné a Központban.

Ez öt napos teendőt igényel, amiben benne van a hét-  
vége is. Ennek ellenében kap egy 2 hálószobás lakást,  
villany, gáz,

mobil telefon használatával együtt.  
További felvilágosításért kérjük hívja  
**Marót Márti Igazgatót**  
Mobile szám 0418 553 193”

## BELLA MARINA magyarul beszélő ügyvédnő

Forduljon hozzám bármilyen törvényes ügyével

- \* Végrendelet készítése, végrehajtása, megtámadása
- \* Örökség ügyek
- \* Ingatlan adás-vétele és bérlease
- \* Ingatlan vétel finanszírozása
- \* Váloperek és családi ügyek
- \* Pereskedés
- \* Követségi hitelesítés

Fogadok ügyfeleket **CAULFIELDI** irodámban  
Bambra Rd. Caulfield Victoria 3162  
Telefon: (03) 9505-4999 Fax: (03) 9505-4899  
E.Mail: marina@bellalawyers.com.au



## MOVING OVERSEAS?

- Working with the Hungarian community since 1970!
- Specialist international mover
- Door to door service
- High quality packing
- Cars & Motorbikes
- Secure Storage
- Trust our 40 years experience



Call for an obligation free quote ☎  
**1300 789 322**  
www.ossworldwidemovers.com

## Sydney

IDŐS GONDOZÁST – TAKARI-  
TÁST vállalok. Nem bentlakásost és  
hétköznaponként. Elérhetőségem;  
mobil; 0477 237-422

DULWICH HILL-ben bútorozott  
szoba kiadó hölgy részére. Heti \$200  
minden költséggel.  
Telefon 0404 859-974.

## Megérkezett Magyarországról

a legfrissebb Sósorszesz gyógynövényes  
masszázs gelék, vegyszerek.

**Sósorszesz Lunage Vadgesztenyés,  
alkalmas a visszeres lábra.**

**Sósorszesz Lunage Kalendulás nagyszerű izületre.**  
Ausztrália és New Zealand fehatalmazott forgalmazója.  
Telefonon István: 0407 683-002 vagy (03) 9439-7067  
Lower Plenty Vic. 3093 Australia



## A Magyar Élet Kiadóhivatalának

Melbourne: P.O. Box 210, Caulfield, VIC 3162  
Sydney: 22 Marinella St. Manly Vale, NSW 2093

## Megrendelem

A Magyar Életet ..... évre. Mellékelek \$ .....-t.  
Előfizetési díj egész évre (50 szám), GST-vel együtt \$ 200.-  
Félévre (25 szám), GST-vel együtt \$ 100.-  
Külföld egy évre \$ 300.-, NZ \$ 250.-

A Magyar Életnek régi előfizetője vagyok   
új előfizető vagyok

Név.....

Cím.....

..... Postcode.....

A csekket HUNGARIAN LIFE névre kérjük kiállítani.  
MONEY ORDER átutalása esetén kérjük ne felejtse el a  
postán kapott nyugtát a fenti címre, hozzánk elküldeni.  
A nevet és címet olvasható nagybetűkkel kérjük kitölteni.  
Címváltozás esetén szíveskedjék a régi címet is közölni.

Bank útján való (Direct Debit) átutalás:  
National Australia Bank  
Account Name – Hungarian Life Publishing  
Account number – 03 839 5722  
BSB number – 083 231